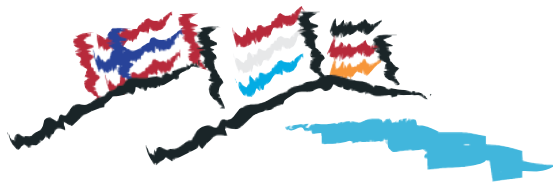


Broer



oppvekst, tilpasning og læring

Oppvekst, tilpasning og læring



Overgangen til 1. klasse i barneskolen og fra barneskolen til ungdomsskolen er viktige perioder i barns liv. Hvordan barn mestrer disse overgangene har stor betydning for deres skoleprestasjoner og sosiale tilpasning over tid. Folkehelseinstituttet (FHI) inviterer dere til å delta i studien "*BROER: Oppvekstforhold, tilpasning og læring i Europa*".

HVA?

I *BROER* skal vi studere forhold i nærmiljøet og ved samfunnet som kan påvirke hvordan barn mestrer oppstarten i barneskolen og overgangen fra barne- til ungdomsskolen. *BROER* er et samarbeidsprosjekt mellom Nederland, Tyskland og Norge, og inkluderer til sammen ca. 1200 familier i de tre landene. I tillegg til barn med etnisk tyske, nederlandske og norske foreldre, ønsker vi å inkludere barn med foreldre som har opprinnelse fra Tyrkia. Prosjektet startet i 2010, og varer ut 2013.

HVORDAN?

I Norge skal til sammen 400 etnisk norske familier og familier med bakgrunn fra Tyrkia delta i undersøkelsen. Fordi vi skal undersøke forhold som har betydning for hvordan barn mestrer overgangsfaser i skolen, vil vi inkludere barn i to aldersgrupper: 5-åringer og 12-åringer. Vi planlegger å treffe barna og foreldrene deres første gang våren 2010, og ha oppfølgende undersøkelser våren 2011 og 2012.

Vi samler informasjon om barnets mestring, læring og tilpasning fra barnet selv, foreldrene og skolen. Far og mor blir bedt om å fylle ut et spørreskjema. Første del vil dere få tilsendt i posten, og kan fylles ut på egenhånd. Vi ønsker deretter å besøke dere hjemme på kveldstid for å fylle ut resten av skjemaet, gjøre et lite intervju, samt å gjøre videoopptak av mor og barn sammen, under lek eller samtale. Besøket vil vare i ca. to timer.

Hensikten med intervjuet, spørreskjemaet og testene er å undersøke barnets språklige, kognitive og følelsesmessige utvikling. Etter eget samtykke fra dere vil vi hvert år innhente informasjon fra skolen om barnets skoleprestasjoner, og be barnets lærer om å besvare et spørreskjema om barnet.

HVORFOR?

BROER ønsker å få kunnskap om:

- Hvilke forhold i skolen fremmer barns læring og sosiale tilpasning gjennom viktige overgangsfaser i oppveksten?
- Hvordan kan skolen og foreldrene samarbeide for å støtte barns læring og tilpasning i ulike utviklingsfaser?
- Hvilke forhold i nærmiljøet har betydning for barns utvikling?
- Hvilke politiske og kulturelle forhold bidrar til at skolen og foreldrene kan skape best mulig oppvekstvilkår for barn?

Resultatene fra *BROER* vil være nyttige for politikere som skal tilrettelegge gode oppvekstvilkår for barn både internasjonalt, nasjonalt og lokalt. Kunnskap om individuelle, sosiale og kulturelle faktorer som fremmer barns læring og tilpasning vil også være nyttig for skolenes tilrettelegging av undervisning og skole - hjemmsamarbeidet i de tre landene. *BROER* kan dessuten bidra til at foreldrene får bedre innsikt i barnas oppvekstforhold, og hvordan de selv kan bidra til å fremme læring og tilpasning for barn som vokser opp i flerkulturelle samfunn.



HVORDAN BLIR DERE MED?

Vi vil om kort tid kontakte dere med mer informasjon om prosjektet, og høre om dere ønsker å delta.

BROER er et delprosjekt under Folkehelseinstituttets forskningsprogram, *Ungdom, Kultur, og Mestring (UngKul)*, som undersøker trivsel og mestring hos barn med ulik nasjonal bakgrunn i Norge.

ANONYMT OG FRIVILLIG

Videopptak og all annen informasjon oppbevares kryptert og nedlåst i sikrede safer på Folkehelseinstituttet som bare prosjektledelsen har adgang til. All informasjon kodes og gjøres anonym for forskningsformål, slik at det ikke skal være mulig å identifisere enkeltindivider. Vi er underlagt etiske retningslinjer og regler for taushetsplikt som gjelder i Regional komité for medisinsk forskningsetikk. Deltakelse i *BROER* er frivillig, og det vil ikke få konsekvenser om en velger å la være å delta. Dere kan når som helst trekke dere dersom dere skulle ønske det.

Hvis du har spørsmål eller ønsker mer informasjon om *BROER* kan du kontakte prosjektleder Brit Oppedal på telefon 21 07 82 26 eller e-post: brit.oppedal@fhi.no

Broer gjennomføres av:

Nasjonalt folkehelseinstitutt
Divisjon for psykisk helse
Avdeling for helseundersøkelser og forebygging

Postadresse:
Postboks 4404 Nydalen
0403 Oslo

Besøksadresse:
Sandakerveien 24C

www.fhi.no